

MODESTA

## RESPVESTA

A LA IMPRESSION DE VN SERMON

DE

# SAN IGNACIO

PREDICADO POR EL Sr. CANONIGO

# D. JVAN GERONYMO DE TEXADA,

EN EL COLEGIO DE LA

Compañia de Jesvs de la Ciudad de Cadiz:

Y A LA ADVERTENCIA PREVIA, inserta en el mismo Sermon, en que se intenta desvanecer el Escrupulo de vn Amigo Apassionado del Autor.

SAN IGNACIO

ON TRAIN GENLON PAID

Lampa COLECIA DE LA Lampa Cide Jenvine de Cindud

### 

RESPONDENS AVIEM 10B, dixit : Viinam appenderentur peccata mea, quibus irammerui! Ex lib. Iob, cap. 6. v.I.



QVEL gran Patriarca, en cuyos elogios se empleò la Eloquencia Divina, y cuya paciencia no vencida del fuerte tropel de tribulaciones, que le acometieron, admirò al mundo, y, segun el gran Padre de la Iglesia San Gregorio,

tambien al Cielo, respondiò à vna calumnia, ò impostura, que dissimulada con el trage de justificado enojo, avia esparcido contra el vn Amigo afectissimo suyo, llamado Eliphaz Themanites. Y aunque quien atendiere la singular paciencia, y nunca vencida constancia de este gran Varon del Oriente, eratque Vir Cap. 73 ille magnus inter Orientales, estrane, que no dexe pase lib. lob. sar esta ocasion sin dàr otra respuesta, que vn sufri. vers. 3: miento filencioso, ò vn silencio sufrido; depondrà este pensamiento, si seriamente advierte, que con su silencio daria Job para el ignorante vn autentico testimonio de la que se publicaba culpa suya, y para el Sabio vna fundada conjetura para su sospecha. Pen-famiento es del insige Expositor de los libros de Tob, A 2

Job, el Padre Juan de Pineda, de la Sagrada Reli-P. Pinegion de la Compania de Jesus: Respondet etiam, da, in habla và el citado Padre, quia obiectis satisfacap. 6. cit, ne , si accusatus non respondeat , aut criminis Iob, v. convictus, aut certe suspectus videatur. Ni se opone τ. à la justicia, y rectifud del Patriarca, canonizada por los labios de Dios, dar vna respuesta modesta, y templada en ocasiones semejantes; porque aunque sea lo mejor dissimular las calumnias, que fulmina tal vez, ò la passion, ò la mala inteligencia de algunas palabras; en esta ocasion juzgò preciso responder Job à su Amigo, ò porque no se juzgara cobardia, ò porque no se persuadieran los poco inteligentes, à que avia dado el menor motivo, ni en sus palabras, ni en sus obras, à siniestras versiones, y sentimientos. Todo lo Pineda, dixo el Padre Pineda: Neque Vir Iuftus (profigue) fe unquam ita despicit, aut ita concidit, aut frangitur ibidem. animo, vt paratissimus non sit postulatus reddere rationem de ijs prasertim (aqui aora) de quibus ipse suis verbis, aut factis sinistre opinandi, atque offendendi occasionem infirmioribus prabuisse visus sit. Estos motivos fon los que me han alentado à tomar la pluma para responder à la que se atribuye, y ha esparcido calumnia de vn Apassionado Amigo; pues à la manera, que el Sermon de San Ignacio, no ha tenido otro motivo para ser impresso (segun dize su Autor, que à sus expensas lo saca à luz) que el escrupulo de vn Apassionado Amigo del Autor: de la misma suerte este papel, respuesta à esta impression, no tiene otro motivo para imprimirse, que desvanecer essa impostura, que con trage de enojo se ha divulgado en Cadiz, y

muy lexos de Caliz, atribuida à vn Amigo Apassio-

nado mio. Y aunque este no ha querido responder,

fino con el filencio (respuesta tal vez la mas oportuna. v eloquente) dando por caufal, que el mismo Sermon impresso es la mejor respuesta; pues evidencia, y publica lo milmo, que dixo, y esto mismo contestan quantos lo han leido, no aviendo confeguido con la impression otra cosa el Autor, que el dispendio de sus maravedises, y hazer publico lo que era razon quedasse oculto, costosa ganancia vna, y otra; con todo esso, siendo yo Apassionado Amigo del Afecto Escrupuloso, y no llevando à bien su silencio, he determinado sacar à luz este papel, en que se leeran putamente las palabras, que dixo mi Amigo, se mostrarà con evidencia, que no pudieron ofender al Predicador, y aclarada la verdad, quedarà vindicado de vna tan injusta calumnia, que se ha impresso dissimulada con el trage de Escrupulo fundado en leves fundamentos. Hable yà Job en el capitulo sexto de su libro; quien costearà todo este papel, que para este caso parece que solamente lo escribio.

Vtinam appenderentur peccata mea, quibus iram merui! Ojala, que acabe de llegar el tiempo de mi tan deseado, en que se pesen, y vean de espacio mis pecados! Estos de que aqui habla Job, son las pala- sob, cap. bras, ò lamentaciones, en que prorrumpio al capitulo citado. tercero, las quales pareciò à sus Amigos, nacian de enojo, rabia, ò embidia, que assi lo concibiò sur Amigo Apassionado Eliphaz, quando se enojo con el Patriarca. Oygase à Pineda: Peccata, quibus irammeruit, poterunt intelligi lamentationes illa, qua amisis visa sunt ex peccato, & ira proficiscis propterea enim illum obiugavit Eliphax dicens: Vere stultum interficit \$.2. iracundia, & parvulum occidit invidia. Supuesta esta exposicion, como tambien, que Eliphaz entre los

Pineda, ibidem, I.

6.4.

ibid.

tres Amigos de Job era el mas afecto, como se conoce de aver sido el primero, que llegò à consolarlo en su infortunio, y en otras demonstraciones, que se pueden leer en el capitulo 4. del mismo libro, y en la annotacion previa à este capitulo del Padre Pineda, que aun por esto le llame vo Apassionado. Aora Job: Mis palabras, ò mis pecados, que es razon los llame assi, pues como tales los han interpretado mis Amigos. me alegrare, que se ponderen con cuydado, y madurez: Appendantur in statera. El Hebreo levò assi: Tob. v. Appendendo appenderentur. Los Setenta assi: Appendens appenderet; las quales versiones; como sabe el Escripturario, denotan la diligencia, y juizio prudente, con que deseaba el Patriarca, que se examinaran sus palabras. No deseaba Job, que se pesassen con vu vulgar, v plebevo peso, sino con vnas tabias balancas de peso de peso. Què oportuno Pineda: Idest diligen-Pineda. ter expenderentur, non vulgari trutina, non sonus, sed sensus verborum ponderaretur. Y anade este sabio Jesuita, que el peso, que deleaba Job en la ocasion, era vn Docto , Justo , y Desapassionado , que examinasse, si con sus palabras avia ofendido à sus Amigos, y si estos avian con razon interpretadolas delito: Quare cum trutinam requirit , certe Aquum Auditorem, & incorruptum aurium iudicium requirit. Esto Pineda. es lo que deseaba Job, quando daba respuesta à su Amigo Eliphaz; y esto mismo desco yo, quando doy respuesta al Escrupulo, que se ha atribuido à vn Ami-

go Apassionado mio. Pero yà es tiempo, que proponga las palabras, de que se le forma la calumnia, y de las que se pretexta, averse originado la impression del Sermon de San Ignacio. Oyganle con atencion: El mismo

rum?

cumbo de Salutacion, que se predico en la Compania dia de San Ignacio, se avia predicado en Salamanca en un Sermon del Santissimo Sacramento. Estas son las palabras, que le dixo al leñor Canonigo Texada su Apassionado Amigo, y mio; y antes que passe à lu diligen. te examen, es preciso advierta, que no las dixo secretamente, ni buscando rincones, sino en vn sitio publico, presentes Personas muy condecoradas, vlo que es mas, hablando con el mismo señor Texada. De donde se evidencia, que ni sueron delito en la realidad, ni en la intencion del Amigo. No en la realidad, pues las dixoboca à boca à vn Apassionado Amigo, como confiessa el Autor; y de aqui sale, que ni en la intencion, pues ni à vn enemigo fe le dixera vna injuria cara à cara, principalmente quando ni avia motivo para dezirla, ni fueron tan indiferentes sus vozes, que no tuvieron mucho de alabanca, como dirè despues. A esto se anade, que aviendose mantenido el Amigo en aquel sitio algun rato, aunque breve, no diò muestras el señor Canonigo Texada de aver sentido las palabras, que acababa de oir. Y de aqui tambien claramente se colige, que no se ofendiò dellas; pues ni pidiò sati ssacion, ni mostrò displicencia. Supuesta esta verdad, que quizà servirà despues, passo al juicioso examen de las palabras dichas, las quales son tan verdaderas, como el mismo Sermon publica.

Porque no es dudable (dexando para despues vn literal, dilatado, y evidente cotejo) que el mismo es el rumbo, la misma la idèa, y el texto el mismo. No dixo mi Amigo, ni pudo dezir, que avia sido la Salutacion la misma en terminos; porque para dezir esto, era preciso tracr desde Salamanca à Cadiz aquella Ca-

fa, la fiesta, el assumpto, y tambien el Auditorio. Fuera de que, dicho, que era el mismo rumbo, sobraba rodo lo demás; pues en ambas Salutaciones es vnico el texto de Idea, sin aver otra alegoria, ni noticia, sino vno mismo el hilo, y artificio ingenioso. Mas: Para que se aprehendieran calumnia, è interpretaran delito las palabras de mi Amigo, es preciso suponer; que el dezirlas sea, ò pueda ser delito, y calumnia, y de aqui sale por consequencia forcosa, que tambien el predicar aquel mismo rumbo; porque de predicarlo el feñor Texada, se origino dezirlas el Amigos si no es que llegue à tanto la aprehension, que fiscalize culpas las palabras de vn Amigo afecto, y apassionado, porque salieron de su boca ; y aqui no puede dexar de admirarme, que, fiendo su Amigo, y Afecto, como dize, y publica el feñor Canonigo en su advertencia, el que pronunció las palabras referidas, las comentara contra sì, y no su'a favor el Predicador. De lo dicho resulta, que aviendo el Amigo dicho lo que dixo, porque el señor Texada lo predicò assi, si en este senor no suè delito predicarlo, ni en el Amigo lo seria dezirlo.

No suè delito predicarlo, antes si prudente eleccion, y cuerda; porque siempre lo ha sido, y lo serà, adornar los Sermones proprios con los discursos, ingenios deles que se veneran como Maestros, como apoya, y eruditamente sigue vna de las Aprobaciones del mismo Sermon. Y al llegar aqui (aunque se intertumpa algun tanto el examen) no puedo dexar de dezir, que desta Aprobacion, y del Rmo. Padre Rector, se podia, y debia formar otra quexa muy semejante, y parecida à la que tiene el señor Texada de su Amigo, y mio; pues es evidente,

que para seguir este pensamiento, como en toda su Aprobacion lo inculca el Padre Rector, supone, que la idea, y rumbo de Saluracion del Sermon que aprueba, se romò de la Salutacion del Sermon del Padre Miranda, predicado en Salamanca. Y hablando en terminos mas vniversales, este mismo juizio han hecho todos los que han cotejado ambas Salutaciones, aun los menos avisados: y lo que debe admirarse mas, es. que este mismo juizio, y dictamen es el del mismo senor Texada, pues confiessa, aver tomado el rumbo de su Salutacion de la del Insigne Jesuita Miranda, y como tal lo protesta, diziendo, que ni le pesa, ni se arrepiente de averlo hecho. Y aqui aora mi consequencia: Luego si el delito de mi Amigo suè dezir, que avia sido el mismo rumbo en ambas Saluraciones, tambien lo serà del Rmo. P. Rector, pues assi lo supone, y dize; de quantos han leido essa multitud, y copia de Sermones, que se han impresso, pues al verlo todos lo vozean ; y lo que es mas, tambien serà delito en el misnio Predicador, pues lo ha dicho, lo ha impresso, y lo protesta en su advertencia. Luego, ò es imprudente la quexa fulminada contra el Amigo, ò se debe tener del Padre Rector, de todo el Mundo, y aun el Predicador de sì milmo. Mientras se previene razon de disparidad à esta consequencia, buelvo à seguir el hilo de mi Examen, que yà profigo con esta reflexa. Valgame Dios! Que tomar luz, y seguir en vna Salutacion vn rumbo, que antes ideò, y predicò vn Maestro tan insigne, como el Padre Miranda, que por Cathedratico de Salamanca, y por Jefaita, debe fer imitado, sea cordura, no ignorancia; que confessarlo alsi el señor Texada, sea gloria, no ignominia; y que dezirlo vn Amigo alecto, ha de ser delito, mordacidad, y malicia! Valiente mania! Fue:

Fuera de que: Ni el señor Texada debio interpretar delito el que se le dixera lo que se le dixo, ni q se lo dixera el Amigo. No lo primero porque aun antes de predicar su Sermon, avia dicho à un Sugeto condecorado, y su Compañero, que enamorado de aquel bizarro, è ingenioso modo de abreviar, ò omitir circunstancias, y vsadas detenciones, que avia advertido en el Sermon del Padre Miranda, avia dererminado imitarlo en el fuyo de San Ignacio. Y aqui aora mi disiuncto. O aprehendia entonces delito el señor Texada seguir el rumbo de Salutacion del Ser: mon impresso del Jesuita, o no ? Si lo aprehendia delito, hizo tan mal en imitarlo en el suvo de San Iona. cio, como aora en quexarfe de que se lo ayan dicho; porque predicando rumbos, è ideas agenas, vna vez que le parece indecoroso este hurto, haze dos cosas malas el Predicador o lo executa. La primera, obrar contra lo que le parece bien , y conforme à lo que le parece mal: la segunda, abrir la puerta, à que entre los Oventes de su Panegyrico aya algunos de su mismo dictamen, que no aprueben el hurro. Y si suè des lito hazerlo, tambien lo serà dezirlo; pero serà vn delito, que ocasionò, y à que se expuso el mismo Predicador, debiendo contra si fulminar todo su enojo Aqui aora oportunamente me acuerdo de vna quarteta de aquella sentenciosa carta, que escrivio el Jurado de Cordova à su hijo, en donde cifrò lo mejor de la Prudencia.

Esto es facil de inferir,
pues no ay razon, que consienta;
que se al mentis afrenta,
y que no lo sea el mentir.
Si no

Si no lo aprehendiò delito el feñor Texada, que es la fegunda parte del dissuncto, porque ha juzgado, que las palabras de su Amigo lo sueron, quando no dixo orra cosa, sino lo que sucediò, y lo que en su aprehension no pudo ser calumnia.

Ni contra el Apassionado Amigo nuestro se debiò fulminar prudente quexa; porque no fuè el vnico que levo el Sermon del Padre Miranda, quando llego à Cadiz remitido de Salamanca, que otros muchos lo leveron, v todos admiraron su solidez, viveza, v hermoso estilo. De que resulta, que contra quien se pudiera formar processo, no era contra el Amigo, sino, à lo mas, contra su memoria; v siempre suera inculpable. porque en acordarfe, y tener presente lo que voa vez se ha leido, no es libre, ni aun el mas Escrupulo so. Mas: Esta impression ruidosa ha dado à enrender la mala fee del Autor, y la mania conocida contra nueltro Apaísionado Amigo; porque quando este le dixo las razones, de que se pretexta el origen de la impression, dixo dos cosas. La primera, que el rumbo de Salutacion era el mismo en ambas. La segunda, que avia algo mas en la del feñor Canonigo; conviene à saber, vna autoridad de Theofilato, oportunissima. En la primera no avia delito, como levo convencido, y por consigniente, ni motivo à prudente quexa. En la segunda avia alabança de la invencion, y oportunidad de la autoridad y esto à lo que podia incitar cra à agradecimiento, no a enojo: Luego desentenderse de la alabança, y formar delito delo que no lo es, es conocida mania contra el Amigo. Y aqui hago yo orra reflexa. Valgame Dios! que no parara la consideracion el señor Texada en la alabança para agradecerla, y la parara en lo que le dixo nueltro A 2 Ami12

Amigo indiferente para mal interpretarlo! Aqui venia nacido vn texto de Escriptura; pero determino omitirlo, diziendo vnicamente, que segun las pintas, el feñor Canonigo queria alabanças puras; esto es, sin recuerdo de que el pensamiento de la Salutacion era ageno: y aqui alabo yo fu gran modestia; pues siendo assi, que el tomar luz, y seguir pensamientos de sus Maestros, es loable, y digno de gloria (si hemos de, creer à lo que està impresso en la proemial advertencia) ni aun esta quito, como se ha visto; pues se exalperò, porque se lo dixeron: que esta es verdadera sehal, y caracter de un Sugeto modesto, y nada vanagloriofo, sentir, y llevar mal las alabanças proprias.

Estas fueron las palabras, que pronunció el Amigo; estas las que se han interpretado delito; y estas, finalmente, las que han motivado la impression del Sermon de San Ignacio, para por este medio desvanecer un escrupulo, que como tal hallo leve fundamento en la aprebension del Apassionado, el qual, no es bien, dar lugar à que se crea divulgado. Y no venian mal aqui aplicados al señor Texada los deseos del Santo Job: Tob, cap. Quis mihi det, vt scribantur Sermones mei, & exaren-

tur in libro ? 19.

Empero yo, figuiendo al milmo Job, y profiguiendo en la defensa de mi Amigo, y examen de sus palabras, las llevo al Tribunal de qualquier Sabio, y Desapassionado Maestro, para que appendantur in statera. Pesense con animo syncèro: Æquum, & incor-Tob, cap. ruptum aurium indicium requirit. Ponderense, no 6.citat. con peto vulgar, y plebeyo (iba à dezir mugeril) non vulgari trutina; y examinadas diligentemente, se evidenciarà, que no merecieron el enojo del Amigo Eli-

> phaz, ni la pesadumbre de averlo enojado: Quibus iram

iram merui, & calamitas (Vatablo) & affictio, quam Ibidem. patiar. Diga el Docto, en que errò mi Amigo, que como lo digan con sundamento, dirè yo tambien, que errò. Esto es lo que allà dezia Job en el verso 24. Docete me, & ego tacebo; y aora Pineda, en Persona Iob, va del Patriarca: Quòd si quidpiam minus verè asservi, 24.
redurgui paratus sum. Y aunq estoy cierto, q sus pala-Pineda,
bras, por las razones dichas, no pudieron lastimar, ni la
in vers. veneracion, ni la caridad, ni la amistad, con todo esso in verf. redargui paratus sum; y si acaso, ò por ignorancia, ò deslumbrado con la mucha luz, q despedia el Sermon, y el Predicador ( segun apunta el Eruditissimo Lic. y Sr. Lectoral Espinosa) inconsideradamente pronuncio algo, á pudiera ofender, no huyò el cuerpo, à vna modesta seria quexa, aunque tambien es verdad, q no diò lugar à ella, y mucho menos à fatyras, ò injurias. Què oportuno Job en el mismo verso 24. Et si quid Iob, cap. forte ignoravi, instruite me. Y no menos oportuno 6. vers. Pineda, exponiendolo en Persona del mismo: Sedse eodem. quid à me inconsideranter, & precipitanter, aut di-Pineda, ctum, aut erratum est, benigniùs admonete, neque con-ibidem. vitijs, sed ratione mecum agice.

Empero, por si acaso no convencen las razones yà dadas, passo à otras, que estas son las armas, de que se vale la prudencia en las lides del Entendimiento, sedratione mecum agite: que las injurias, son armas, que esgrime la sintazon, ò la gente vulgar, poco sabia, y ordinaria. Vamos (buelvo à dezir ) à razones ; y si yo quedare convencido, porque no tengan fuerça, ni Philip. nervio, yo mismo dirè, que mentì, y que he errado pus en tomar à mi cuenta la defensa de mi Apassionado apud P. Amigo. Què del caso Philipo, quien leyò assi el ver- Pineda, so 24. de Job: Redarguite me, si mentior, & tacebo loco ci-

en ses convictus. Pero al llegar aqui, dirà qualquiera, que quien me ha de convencer, si quando esto escrivo, nadie me impugna? Respondo, que el milmo Sermon impresso me convencerà, si vo mintiere, ò me darà la razon, fi la ruviere. Hables en buen hora; y pues el intento de imprimirse ha sido (segun dizen). para que hable, y haga notoria à Cadiz; y fuera de Cadiz, la fama del Predicador, y sus elevados discur-

fos, oygamos, que yà empieza.

o. La Salutacion predicada en Salamanca entra diziendo, que al instruir Christo sus Discipulos en el ar. duo oficio de Predicadores, entre otras instrucciones, lesavisa, que caminen tan presurosos al blanco de sus Sermones, que no se detengan à saludar à nadie por el camino. Y esto lo prueba con el Neminem per viam salutaveritis del capitulo 20. de San Lucas. El señor Texada dà principio à su Salutacion, diziendo, que entre las muchas instrucciones que el Senor previno oy à sus. Discipulos al constituirlos Predicadores de su Divina palabra, fuè una, que no saludassen à Persona alguna en el camino. Y esto lo prueba con el Neminem per viam salutaveritis. Aqui lo que yo encuentro de diferencia, hecho el cotejo, son dos letras. Conviene à saber; que el Padre Miranda, aunque traxo el texto, no dixo oy, porque no se leia el dia que predico aquel: Evangelio. Y el señor Canonigo dixo oy, porque se cantaba en el dia , y fiesta de San Ignacio: Redarguite me, si mentior. Profigo. El Padre Miranda profigue dificultando en su Salutacion, que si no ha de saludar al senor San Isidro, y à los que en aquella su Parroquia cosreaban aquella solemne siesta, consagrada al Santissimo Sacramento; y resuelve, que à nadie, Neminem, conformandose con el precepto de Christo, Bien nuestro.

Luca 20.

, 5 let - 5 he

DEC

El lenor Texada profigue dificultando, que fi à los das Itustrissimos Senados Eclesiastico, y Secular, y à la Penitente Religion Capuchina, que assistian à la siesta de San Ignacio en su Iglesia, y Casa, no avia de saludar ; y resuelve, que à nadie, Neminem, conformandose con el mandato de Christo en el Evangelio. Aqui lo que yo hallo de diferencia, es la que daba de sì el Auditorio, y el Teatro. Porque yo en virtud de la Idea, que inventò el Famoso Padre Miranda, y siguiò el Jenor Texada, sin mentir, me atrevo à afirmar, que si la fiesta consagrada en Salamanca huviera tenido por objeto à San Ignacio en su Casa, con assi tencia de los dos Principes Guditanos Secular, y Eclefiastico, y de la Penitente Religion Capuchina, huviera hablado con estos, y de estos el Sabio Cathedratico Jesuita. Como tambien, si la fiesta celebrada en Cadiz tuviera por blanco al Santissimo Sacramento, aplaudido en Parroquia de San Isidro por sus Devotos Cofrades, huviera con estos, y destos hablado el señor Canonigo: Redarquite me, si mentior.

Prosigo. El Padre Miranda dize en su Salutation, que el motivo de saludar à nadie, es; porque los Predicadores, quando vàn à predicar, vàn ocupados de mas sagrados objetos; y assienta por tan sundada, y digna de seguirse esta maxima, que en su practica interessarian los Predicadores mucho alivio, y no se emplearia el tiempo en Salutaciones tal vez inutiles. El señor Canonigo prosigue su Salutacion, dando vua razon de Theossilato (que suè la que le alabo nuestro Amigo) la qual enseña, que no debe el Predicadot saludar à sus Oyentes; porque este tiempo le faltaria despues para el assumpto, y le sobraria (esto no es de Theossilato, sino del señor Texada) para molestar con lo dilatado, sino del señor Texada) para molestar con lo dilatado,

latado, que suelen salir los Sermones, quando la principal, ò mucha parte de las Salutaciones se emplean en dilatadas alegorias, y curicsas noticias. Aqui si que hallo yo gran diferencia, no entre la Salutación del Padre Miranda, y la del señor Canonigo, pues, como es evidente, es vna misma la substancia, y tal vez hasta los terminos; y folo ay la diferencia de que la de Salamanca no se predicò à 31. de Julio, como la de Cadiz; por esso en esta ay aquello de lo penoso de la estacion presente. La diferencia grande que yo noto, es entre esta Salutacion, y otras muchas, que con gran complacencia, y provecho mio he oido al feñor Texada. En otras no ha reparado gastar algun tiempo en los Exordios, y mas que alguno en los Sermones, y en este temiò el escollo de prolixo (yà se vè, que cansadonunca lo fuera) seria por la estacion. En otras no se ha merido, en dàr normas, ni reglas à los Predicadores; y en estasi. Yà se vè, que seria sin reparar, que al Púlpico que ocupaba en la ocasion, subian cada dia gravilsimos Maestros, que sabian predicar, y el modo, con que se debe. Ni tendria entonces presente, que aquella Casa, è Iglesia era de la Compassia de Jesvs, à quien debia doctrinas, y enseñança desde Grammatico; y que estandolo oyendo todos, ò casi todos los Padres, y algunos de sus Maestros, llevarian, ò podrian llevar à mal (no hablo al ayre) que les fuefse à dàr documentos, y normas; no haziendome aora cargo, de que assi en la Exemplar, y Venerable Religion, que lo escuchaba, como en su Hustrissimo, y Sapientissimo Cabildo, avia muchos Sugeros, que sabian predicar , quizà antes que el señor Canonigo naciesse; porque los Santos Religiosos, por mortificados, y humildes, y sus Capitulares, por hermanos,

T7.

que deben ser los primeros en dissimular, passarian por este bochorno. Pero ni aun esto es lo que mas me admira: lo que si me assombra, es, que me asseguran Personas, que overon al señor Texada, aver predicado este señor en vna Iglesia de Cadiz treze dias antes de San Ignacio, vn Sermon, cuya Salutacion gasto en vna dilatada erudita alegoria; y es digno de assombro; que en el breve espacio de treze dias, en la misma estacion, y en Iglesia mucho mas capaz, temiera el senor Canonigo, como escollo, el que avia elegido tan poco antes, como puerto. Y no dexare pássar sin alguna reflexion las vozes, de que vía en su Salutacion; pues dize, que todo aquel tiempo, que gastare el Predicador en curiosas invectivas, oc. y à mi pobre juizio? debiò dezir inventivas; porque invectivas quiere dezir satyras, segun su origen ethymologico; y yà se vè, que era termino poco à proposito para lo que se iba tratando: Redarguice me, fementior. Profigo. El Padre Miranda concluye su Salutacion, diziendo, que en la ley, que puso Christo à sus Predicadores , no se comprehende la Salutacion de Maria nuestra Senora. Elsenor Texada concluye la suya, diziendo, que la Salutacion desta Reyna es la vnica excepcion, que admite lo universal de aquel precepto, y à la que no comprehende aquella regla. Aqui no hallo yo diferencia, ni en la fubstancia, ni en las vozes. En lo que si la encuentro, es, en que el Jesuira no probo, ni juzgo preciso probar lo que se debia suponer. Y el señor Texada quito probat con autoridad, y texto fu proposicion. Esta es vna, y otra Salutacion, y este el corejo. il sha

Aora el peso prudente. Aora el jnizio sabio, y desapassionado. No es esto lo que dixo mi Amigo? No es y no mismo el rumbo, la idea, y ral yez no son

las vozes las mismas? Redarquite me, se mentior, & tacebo convictus. Dixo alguna cosa, ò ignorante, ò deslumbrado, que no sea la misma verdad? Docete me, &
ego tacebo. Merece por sus palabras las censuras de la
impression, los motejos de poco sundado, Escrupuloso, & c? Neque conviris; digalo la razon, sed ratione;
y digalo todo aquel, que con madurez lea este cotejo,
redarguite me, si mentior, mientras yo passo à lo mas
principal deste papel, y desensa de mi Apassionado

Amigo.

Iob, ci-

tatus.

Dize la advertencia previa del señor Texada, que el motivo preciso, y vnico de su impression, ha sido aver publicado un Amigo afecto, y apassionado, que su Sermon de San Ignacio, estaba ya predicado, y aun impresso, haziendo relacion al del Padre Miranda, predicado en Salamanca en una fiesta de Jesu Christo, nuestro Bien, Sacramentado. Esto mismo apoya el señor Canonigo Espinosa en su discreta, y crudita Aprobacion, admirandose, de que vn Erudito Doctor formasse vn Escrupulo tan mal fundado, el qual solamente pudo nacer, o de embidia ciega, o de ignorancia deslumbrada. Estas todas son vozes del señor Espinosa; y à la verdad, si no huviera visto la firma deste señor al fin de la Aprobacion, y su nombre al principio, al atenderlas tan immodestas, y poco premeditadas, dixera, q eran de alguna Furia del Infierno. Es verdad, que pudo nacer este precipitado disiuncto de lo que le informaron finiestramente; pero siempre serà digno de reprehension, que el señor Canonigo, sin caridad, y sin temor de Dios, imprima, y saque à luz publica estas satyras, tan indignas de sus canas, prudencia, y madurez, que esto ha sido lo que con gran escandalo nuestro hemos notado todos. Ni aun esto omitio Job en este

este capitulo 6. que sirve de Tema à mi papel; pues en su vers. 14. exclama assi: Qui tollit ab amico suo misericordiam, timorem Domini derelinquit. Misericordia autem hoc loco, expone Pineda, non est affectus benefaciendi miseris; sed potius affectus ille, O pietas inter amicos , fratres , &c. Hispanice, la buena voluntad, y amistad que se deben. Hasta aqui Pineda.

Iob, cap. 6. verf. 14. Pineda. in ex-

Aunque este disiuncto del señor Canonigo Espi- pos. v. nosa, no lastima à mi Apassionado Amigo, lo primero, por la ninguna impression, que ha hecho en quantos lo han leido; lo segundo, por el leve fundamento, en que estriva; y lo tercero, porque es diabolica satyra; y por estas tres razones avia determinado no hazerme cargo en mi papel desta calumnia, porque en ningun tiempo juzgara alguno, que se avia puesto, ni cargado la consideracion en semejantes vozes; con todo esso oygo à Job quexarse en su verso 13. de este cap.6. Ecce non est auxilium mihi in me , & necessarij Iob, vo quoque mei recesserunt à me; y sobre èl el Padre Pine- 13. da en Persona del Patriarca: Vera amicitia, & necef- pineda, situdinis in ipsis meis propinquis , & familiaribus offi- ibid. cium requiro. Video enim humanitaris legem adversum me violatam esfe. Aviase quexado, y con razon, el Paciente Job en los versos 11. y 12. y despues se quexò en el 15. de sus tribulaciones, tanto mas sensibles, quanto menos esperadas, y mas domesticas: Que est enim fortitudo mea , vt patienter agam? dize en el verso II. Nec fortitudo lapidum fortitudo mea, neo caro mea anea est; dize en el verso 12. Y final? mente en el 15. exclama: Fratres mei praterierunt me. Movido destos versos, aunque omitiendo la exposicion del Padre Pineda, por la modestia que procuro. es preciso, que diga dos palabritas acerca de la Apro-C. 2 bacion

Iob, Va

V. 1.3 0

bacion del señot Espinosa, en que tanto se esmera en esgrimir injurias contra mi Amigo. No quiero hazerme cargo del no pestanear el Auditorio, de aquello del Sermon de Jueves Santo, con termino de 24. horas, y otras cosas q dize; porque, segun han llegado por acà las noticias, todos pestanearon, quando quisieron, y en virtud de lo que dize, todos debian de ser Aguilas en el Auditorio; pues esparciendo tan copioso golpe de luzes el Predicador, estuvieron mirandole sin pestañear, de hito en hito. Lo del Sermon de Jueves Santo, rambien se ha sonado por acà; pero por acà desde Lunes Santo hasta Jueves contamos 72. horas, no 24. No me hago (buelvo à dezir) cargo de esto; porque todos son elogios de su Companero, y Amigo el senor Texada, y todos, y mucho mas que suessen, eran muy debidos à este señor. Yo solo reparare aora en los versos: al fin, como principiante, digo, que sobraba en su Aprobacion lo que nos dize, de que iba de prissa; pues sin que lo dixera el señor Espinosa, lo huviera todo el Mundo conocido; pues no advirtio los muchos yerros, que tienen. El primero, que los versos son de Ovidio, en el libro primero de sus Metamorphoseos. Y el señor Canonigo se los apropria à Virgilio, El segundo yerro es, que como su merced no sabia de que Poeta eran (que aun por esso he reparado; que no puío al margen la Ecloga, ò Eneida, en que Virgilio tal escribiò) le diò las vozes, y la menfura, que quiso, y aun por esto esta, y aquellas salieron erradas. Ovidio dize: Est via sublimis calo manifesta sereno. El señor Espinosa dize: Est via dificilis, cosa, que no le passò al Poeta Elegiaco por la imaginacion; pero que le suè preciso poner al señor Canoni go para encarecer los dificiles caminos, que avia ponderado

lib. 1.5 Metam.

su grande Amigo. El tercer yerro es, como folemos dezir, garrafal; pues el segundo verso heroico lo lee assi el señor Canonigo: Lactea nomen habet candore lucis ab ipso.Si el celebradoPoeta Ovidio huviera hecho este verso, suera Poeta de tres al quarto; pues ignoraba, que el verso Exametro consta de pies dactilos, y espondeon; y siendo la E breve en el fin, por la reglita de E in fine brevis est, dispuesto alsi el verso, las dos vltimas sylabas de candore, hizieran vn pie choreo, ò trocheo, que consta de breve, y larga, no espondeo, que consta de dos largas, y salia el verso errado. Por esso leyò Ovidio: candore notabilis ipso. Pues si passo al hemisthichio, no es menor el yerro, antes si mas conocido; pues no folamente yerra la mensura, pues has itur es pie dactylo, cuya primera syllaba debe ser larga, como breves las dos vltimas; y como el feñor Efpinosa dispone el verso, seria la segunda sylaba, que es la primera de *itur*, larga, como la primera, pues el incremento primero en i de la quarra conjugacion siempre es largo, dize el quadernito de la syllaba, y lo dize tambien la regla de Protrahe quarta primum cremeatum. El pie en la ocasion suera Antibachio, que consta de dos largas, y vna breve, no dactylo, como debia ser, por cuyo motivo saldria errado el verso. No es esto lo mas, sino que errada la mensura, quiso el señor Canonigo tambien truncar el sentido todo del Poeta, porq assi lo avia menester para su assumpto. Ovidio dixo: Hac iter est superis ad magni tecta Tonantis, Regalemque domum. Y el señor Canoni- Ovid. go dize: Hae itur ad superos. Coteje el Grammatico verso con verso, y verà la diferencia, mientras yo me admiro de dos cosas. La primera, que siendo la Grammatica facultad tan apassionada del señor Don Fran-cisco.

vbi sup.

cisco, no reparara en vn yerro tan descomunal, que lo ha notado el Mayorista menos versado; la segunda, que no se detuviera el señor Espinosa en apropriar à vn Poeta tan famoso, como Ovidio, versos, que no sueron suyos, y versos errados. Y aqui cessara la consufion de mi Amigo (si huviera tenido alguna) à quien en su Aprobacion llama el señor Espinosa Aristarco, al atender, que quien errò en los verlos, no seria muy dificultoso, que errasse en la prossa: y quien, sin motivo, apropriò à Ovidio errores, que no cometiò, le apropriasse à mi Amigo la embidia, ignorancia, y confusion, con que le satyriza, sin otro motivo (segun todos dizen) que la siurazon. Y yo tambien quiero acabar esta digression con vnos versitos de Juan Ovven, como el señor Canonigo finaliza su Aprobacion, pagandole el epitheto de Erudito Doctor, que le dà à mi Amigo, con sus bien mensurados versos.

Ovven. lib. 1. 84. Carmine, Marce, tuo laudas me; fallor, an hoc tu Vt tua collaudem carmina, Marce, facis ?

Baste desto, que sin libertad se và la pluma à vindicar à mi Amigo de semejante impostura, ò à castigar aquel arrestado disiuncto, poco consorme à las canas, circunspeccion, y exemplo, que promete la Sabia, y Venerable Persona del sessor Don Francisco.

Y bolviendo al assumpto de mi papel, de quien me divirtiò, ò enagenò, ò Job en sus versos, ò la amistad, ò la razon, ò lo que es mas cierto, todos juntos, passo à responder à la advertencia del señor Canonigo Texada. Y al llegar aqui, no puedo, no reparar, que la viva, y perspicaz inteligencia deste señor, se persuadiera à que avia de hazer creer à quantos

leye-

leyeran su Sermon impresso (nhaun à las mugeres) que mi Amigo, y suyo, por estolido, è ignorante que suera, avia dicho, que su Sermon de San Ignacio era copia del Sermon del Padre Miranda, predicado en Salamanca. Y suponiendo, como es constante, que el señor Canonigo no oyò de nuestro apassionado Amigo semejantes razones, como podrà confessar, si quiere, y contestaràn Personas gravissimas, que assistieron à la conversacion, en que se hablo de su Sermon, no puedo dexar de dezir, que para falsificar este dicho del Amigo, era muy superflua su prolixa advertencia, como tambien lo era la impression, la copia, y el ruìdo; pues dicho se està, que vn Sermon, que tiene por Epigrafe: Elmayor Rey en su retiro el Santissimo Sacramento, es muy diferente, y dista mucho de otro, que tiene por Assumpto: El Varon en su adolescencia San Ignacio de Loyola. Y esto lo dirà Zambera el Negro.

Pero no me contento con esto. Yo al leer la advertencia del señor Texada, previa à su Sermon (que es lo que por acà ha llegado vnicamente) digo, que es ineluctable este disiuncto. O el señor Texada, ni oyò, ni entendiò, que nuestro Amigo avia dicho tal desatino, ò su impression ha sido mas en su contra, que en su favor. Vamos à razones, que son las armas, que me aconseja Job, que esgrima: sed ratione mecum Iob, vii agite; y si yo no convenciere ambas partes del dis- supr. iuncto, y las demonstrare, que me quemen. Y cuydado, que las razones no han de ser mias ( que en este caso sueran de poca substancia, è inutiles) sino las mismas, que estàn impressas en el Sermon de S. Igna: cio: Desvanecer (assi empieza la adverrencia del Autor) un escrupulo, que como tal hallo leve fundamento

en la aprehension de un Amigo Afecto, y Apassionado, es el vnico, y precijo (Dios lo sabe, y sin revelacion no lo ignoran muchos) motivo de que salga à luz este Sermon , para que impresso, y cotejado con otro superior , se pueda ver entre los dos con claridad la distinccion. Alto aqui, y aguardemos dos Sermones; porque cotejo entre dos, pide necessariamente dos extremos. Vamos adelante, que yà profigue la advertencia: Ser, parecidos en el pensamiento de omitir , o abreviar Salutaciones, le diò motivo à dezir (lo que no es bien dar lugar à que otros crean) aora abrire yo otro parentesis (pues por esso, aunque no queria mi amigo, saco yo à luz este papelito, porque no es bien dar lugar à que se crea lo que quiere el señor Canonigo, que todo el mundo sienta contra su Amigo) que este Sermon y à estaba predicado, y aun impresso, haziendo relacion, ab que aora en succinta forma se presenta s predicado en Salamanca por el Padre Francisco de Miranda. Alto aqui, y aguardemos, que en esta impression nos den tambien impresso el Sermon de Salamanca. Vamos adelante. Aquel Sermon (profigue la advertencia) como se puede ver, estan distinto de este, como lo es su assumpto; y mal pudiera yo predicarlo en fiesta tan diversa; y que aya sacado la semejanza en las primeras lineas, como tomando aquella luz para formar el pensamiento de acortar de Salutacion, ni lo quiero negar (pues à dondo està el agravio del Apassionado?) ni me arrepiento (y. porque se ha de arrepentir nuestro Amigo?) porque tengo mucha complacencia de seguir à mis Maestros. Alto aqui, y vease ad hominem todo mi argumento probativo del principio. Finaliza su advertencia el el señor Canonigo, diziendo, que por quanto el cotejo de Sermon con Sermon sera, ò el mas fiel desengano , pa-

cofa

Va quien huviere oido mal, del mejor informe para oir bien la verdad, se copia aqui lo que es bastante para que pueda hazer juizio recto la razon; y copia la Salucacion del Sermon de Salamanca, y no mas.

Destas quatro clausulas de la advertencia sormo quatro argumentos, que prueben mi disiuncto. Y empezando por la vltima, formo el primero, diziendo, que ni fingida pudo ser mas oportuna para mi razon, que prueba assi. Lo que copia el señor Texada, es lo que se ha de cotejar, para que la razon forme recto juizio, y quede desengañado el que oyò mal. Es assi, que copia solamente la Salutacion del Sermon de Salamanca: luego lo que se ha de corejar, es solamente la Salutacion. La mayor de este sylogismo es la misma advertencia. La menor es lo que vemos en el quaderno, ò Sermon impresso, y la consequencia es legitima, como lo es tambien forçosa, que todo aquel que ha hecho el cotejo de Salutación con Salutacion, ha dicho lo mismo, que mi Amigo dixo, que es la misma la Idèa, y el rumbo en ambas, y tal vez hasta las vozes; y desta suerre el juizio recto, que ha formado, ha fido quedar desengañado, de que mi Amigo no mintiò. El segundo argumento lo sundo en la tercera clausula supradicha de la advertencia. Mal pudo el señor Texada predicar el Sermon de Salamanca en dia de San Ignacio, fiendo la fiesta an diverla: luego mal pudo dezir el Amigo, que el Sermon de San Ignacio era copia del Sermon de Salamanca. El antecedente es la misma advertencia. La consequencia, à mi vèr, es forçosa; porque si es dificil de creer del señor Texada, que predicara el Sermon del Santissimo Sacramento en fiesta de San Ignacio, no es menos dificultoso creer de mi Amigo, que tal

26

cosa dixera. Fuera de que pudiera colocar en este sitio vn caso sucedido entre nuestro Amigo, y el señor Texada, con vn Sermon de Ramos; pero para vindicar à mi Amigo, no es preciso abochornar al señor Texadas quiero imitar en este punto: al diestro Maestro de Esgrima, que solo apunta à donde pudiera llegar con la espada; pero no hiere. Solo dire, que teniendo experiencias el señor Texada de la buena retentrix de nuestro Amigo, debia presumir, que quien despues de algunos meses, que avia leido el Sermon del Padre Miranda, se acordò de que el rumbo de la Salutacion era parecido, se acordaria tambien, de que el rumbo del Sermon era muy diverso. El tercer ara gumento lo formo de la tercera claufula de la advertencia. En sucinta forma se presenta el Sermon del Padre Miranda, para que se forme el cotejo. Esté antecedente es la misma advertencia. No puedo passar. à la consequencia, sin que se presente el Sermon: 10: mas que hare, serà inferir assi: luego no presentandose, como no se presenta el Sermon, o suè olvido, de no ay que cotejar. Y de aqui nace yà mi quarto argumento demonstrativo, fundado en las primeras clausulas de la advertencia, que casi son las mismas, que las segundas. Se forma assi: El morivo de aver impresso el señor Texada ambas Salutaciones, suè; porque avia dicho, que su Saluracion era copia de la del Padre Miranda: luego si huviera dicho, que su Sermon era copia del del Padre, huviera impresso ambos Sermones. Es inevitable la ilacion; porque à la manera, que cotejada Salutacion con Salutacion, se ha visto, que la idea es la misma, la semejança grande, y la luz de las primeras lineas comada del Sabio Jesuisa, se viera corejado Sermon con Sermon, que vno cra

era muy diverso del otro. De aqui resulta la segunda parte de mi disiuncto; conviene à saber, que en estos terminos, la impression, mas que en favor, ha sido contra el señor Texada; porque no aviendo impresso mas que la Salutacion del Sermon de Salamanca, no ha satisfecho mas que à vna parte, y no al todo: luego no dexa desvanecido el escrupulo. Mas claro lo he de dezir: En el primero, y segundo parraso de su advertencia, se emplea el señor Texada en asirmar, que presenta el Sermon de Salamanca, que se coteje uno, y orro, que como se puede ver, es muy diverso, oc. Pero tal Sermon no presenta, ni imprime: luego, ò entendiò por todo el Sermon sola la Salutacion; y aqui nada ay contra mi Amigo, pues como llevo convencido, es la misma la idea en ambas; ò temiò, que al ver impressos ambos Sermones, todos se rieran de ver, que tal desproposito avia creido de su Amigo; ò finalmente, creyò, que assi impresso, y aprobado, colaria, si no para los Doctos, à lo menos para las mugeres, è ignorantes, sin hazer reslexa de que avria quien tomaria la pluma para responder à la impression. Concluyo: Luego ni el señor Texada se persuadiò, à que nuestro Amigo tal avia pensado, ni esparcido, ò divulgado, ò si lo juzgò, hizo muy mal en no imprimir ambos Sermones; porque abriò la puerta à que todos formen el juizio, que quisseren. Esta es evidente consequencia. Empero por quanto para abultar la calumnia, y canonizar el motivo de su impression, era preciso venderlo assi, assi saliò impresso, sin tener prefente, que audere multa, multa nos labi facit, como dixo Menandro.

Pero yà es tiempo, que respondiendo à esta impostura de mi Amigo, finalize mi papel respuesta, no con

28.

con vozes mias, sino con las que acaba Job su capi-

tulo fexto, hablando con sus Amigos.

Iob,c.6.

Quare ergò detraxistis sermonibus veritatis? Por què motivo, ò con què razon (ò Amigos mios!) aveis llevado mal mis palabras, que nacieron de vu corazon ingenuo, y sencillo? Esto le dezia Job à Eliphaz Themanites, y Baldad Sunites; y esto en nombre de mi Amigo les digo yo à los cores Canonigos Espinosa, y Texada: Quare frustra verissima mea dicta repudiatis, cùm omnis doli, or fassitatis expertia sint.? Expone Pineda este verso 25. No es lo que dixo nuestro Amigo verdad cierta, y que no se puede negar, ni el mismo Autor la niega, ni lo confinciera todo el que ha leido este Sermoni, pues publicamente dizen, que hecho el cotejo, la Salutacion

Tbidem. fuè vna misma? Cierto estoy, dezia Job, que E vobis nullus sit, qui possit arguere me. Solamente anadiendo lo q no dixo el Amigo, pudo protestarse, y dàrle algun colorido à la impression, para zaherirlo, y
motejarlo sus Amigos, dize Job, y se quexa, que inversas que el no avia dicho: Adincres
pandum tantum eloquia concinnatis. Y esto mismo

puede dezir nuestro Amigo: Excogitatis, & invenire cupitis modos, quibus me verbis acerbissimis incre-

re cupitis modos, quibus me verbis acerbisimis increPineda, pare, & compescere valeatis. Non verò animadverin exin exitis, quid vobis respondeam, quidrei veritas à vobis,
pos. & à me exigat. Non tam pro veritate disputațis,
26. quam pro vexando me calumnis, & contendiis. Hasta aqui Pineda, en la exposicion del verso 26. Quexabase Job, de que el motivo, que avian
tenido sus Amigos, para maltratarlo con sus pala-

Tob , v. bras, era intentat desluzirlo, y aun derribarlo: Et Tob , v. subvertere nitimini amicum vestrum. Pagnino leyò assi:

assi: Foditis mendacia contra amicum. Vatablo assi: Foditis, & machynamini fraudes. Los Setenta assi: Apud Insultatis in amicum vestrum. Y se quexaba con mu- Pineda; cha razon Job, sin que esta justificada quexa, ni estos hic. clamores le borraran el merecido epitheto de Pacience; porque maquinaciones de Amigos, encaminadas à desluzir, y destruir los creditos de los Amigos, no se que sean amistad; pero bien se, que son injurias, que llegan à lo intimo del corazon. Aun por este solo motivo jamàs fuera culpable, que huviera tomado la pluma mi Amigo, para responder à la imposturas pero no aviendo querido; serà razon, que diga yo, que es poco hidalga accion dàr à luz vn Sermon refpirando satyras, y calumnias desde su segunda hoja contra vn Amigo afecto, y apassionado, sin tener otro assumpto (que este, me atrevo à jurar, es el vnico) que derribar, y destruir la estimacion, que sin meritos suyos, ni dispendio, ò menoscabo de los agenos, tiene en su Patria: Et subvertere nitimini amicum vestrum. Pineda leyò assi: Amico, & sodali verborum calumnias struitis, & machynamini. Y pot quanto el que aprobò el Sermon, supo, que avia de falir à luz con aquellas vozes, como quien lo imprimiò, supo, que salia impresso con las mismas, y lo ha dilatado, y divulgado por todas partes, faco yo à luz este papel (el qual correrà las mismas) vindicativo de mi Amigo, el qual contiene desde la primera palabra, hasta la vltima, toda la serie de lo sucedido, y en èl se verà, si con razon se han atribuido à mi Amigo losepithetos de Embidioso, Escrupuloso, Ignorante, v Censor. Respondase sin passion: Respondete, obsecro, absque contentione, & loquentes id, quod instum Icb, va est, indicate. Assi hablaba Job en el vers. 29. cons- 29.

truyendo

rruyendo Juezes de fu caula à sus mismos Amigos, que lo calumniaron: Vos ipfos (comento Olympio-Apud doro este verso], meorum verborum Iudices constituo; Pined. que yo me atrevo à afirmar, profigue Job, que en el hic. prudente tribunal de vuestro maduro juizio examinadas mis palabras, no han de falir condenadas por iniquas, ò necias: Et non invenietis in lingua mea 10b, v. iniquitatem, nec in faucibus meis stultitia personabit. 30. Satis enim mihi persuadeo fore, vt vel vobis Iudicibus Pined. Innocens pronuntier, expuso Pineda. Y, finalmente, hic. acaba Job su capitulo sexto, significandole à sus Amigos el ningun aprecio, que de sus satyricas vozes ha hecho; porq han sido todas palabras llenas de ayre, y vanidad: Et in ventum verba profertis. Verumtamen 10b, v. quod cepistis explete. Y yo acabando mi papel ref-26. O puesta, y examen vindicativo de mi Amigo, no juzgo preciso manifestar el ningun aprecio, que Sabios, è 28. Ignorantes, Nobles, y Plebeyos, Santos, y Virtuofos han hecho de la impression del Sermon de San Ignacio, y de las satyras insertas en su primera Aprobacion, quando està publicando el Mundo todo, que el motivo de la impression ha tenido su poco de querer dilatar su fama el Predicador, y su no poco de vanagloria: Et in ventum verba profertis. No ha conseguido el fin de derribar à nuestro Amigo; y por lo que à este toca, le ha causado tan ninguna pesadumbre, que puede dezir con el Padre Pineda, sobre este verso de Job: Sed nihil me ista ventosa verba, atque Pineda. per frepentes, tonantes, & fulgurantes orationes in exme commovent, neque magis cure, quam prf. v.

si aëri dicerentur. F. I N.

26.